



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Infrastructure Maintenance and Solution Services
Division (FK)

L'Esplanade Laurier,

East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,

Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet Emergency Power Supply Systems	
Solicitation No. - N° de l'invitation EJ196-201615/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 20201615	Date 2021-12-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-317-80669	
File No. - N° de dossier fk317.EJ196-201615	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-12-21 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gauthier, Martin	Buyer Id - Id de l'acheteur fk317
Telephone No. - N° de téléphone (613) 404-8642 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 001 est proposée pour les Questions et Réponses suivantes:

Question 1:

Dans la section - 4.1.1.10 Renseignements sur l'entreprise

Une lettre du FEO de l'équipement décrit ci-dessous (voir également l'annexe A, Énoncé des travaux) doit être jointe à la soumission au plus tard à la date de clôture de l'appel d'offres.

Q1. Cela nécessite-t-il la lettre OEM pour l'ATS (ASCO) et le générateur (Kohler) pour pouvoir soumissionner avec succès ?

Réponse 1:

Aucune lettre du FEO n'est requise de la part de Kohler. Une lettre du FEO et un accord de sous-traitance valide d'ASCO sont nécessaires pour soumissionner avec succès sur l'appel d'offres.

Question 2:

Le verbiage à l'annexe A - Énoncé des travaux suggère que vous accepteriez également d'accepter d'autres techniciens formés d'autres que le fabricant OEM avec suffisamment d'expérience dans le domaine professionnel

Personnes 1.1.3.1 Personne qualifiée :

- 1) Personne qui détient un diplôme, une licence ou un certificat valide délivré par un établissement universitaire ou collégial canadien reconnu, ou une attestation ou un certificat de formation délivré par un fabricant, ou qui possède des qualifications professionnelles. L'établissement universitaire ou collégial doit être habilité à décerner des grades au niveau provincial ou territorial. et
- 2) Personne possédant l'entraînement approprié par l'OEM (fabriquant originale de l'équipement) ou un fournisseur de services établi offrant cette invitation. et
- 3) Personne possédant le minimum requis de cinq (5) années d'expérience dans le domaine concerné.

Q2. Toromont est le fournisseur de services autorisé pour les génératrices et les unités ATS Caterpillar. Est-ce que cela sera accepté avec une expérience de travail suffisante pour démontrer notre capacité à entretenir l'équipement dans cette offre ?

Réponse 2:

Non, seulement une lettre du FEO et un accord de sous-traitance valide d'ASCO sera accepté.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.